# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | La Roche | B |
| CLUB 2 | Courroux Wolfies | B |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | La Roche | Date / Datum / Date / Data | 24.06.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 17:00 | End / Ende / Fin / Fine | 19:19 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | B63 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 30 |

| | No Card / Liz. / No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 217525 | GIROUD Laurane | |
| Official scorer / Marqueur | 217799 | CAILLE Karen | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 207001 | BAYARD Patrice-Martial | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 203183 | GULDIMANN Cyrill | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 3 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 0 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 3 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 3 | 6 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 La Roche

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 22 | C | SCHERWEY Gabriel | | | | 2206 |
| 19 | A | DENERVAUD Cédric | | | | 98338 |
| 51 | G | DUPRAZ Vincent | | | | 209093 |
| | G | | | | | |
| 91 | | CATILLAZ Valentin | | | | 215614 |
| 44 | | MULLER Fabien | | | | 211284 |
| TS | | TASCHNER Samuel | | | | 96205 |
| 10 | | SUTER Alain | | | | 206024 |
| 17 | | PASQUIER Mickaël | | | | 210320 |
| 13 | | MEUWLY Didier | | | | 209222 |
| 77 | | RIME Simon | | | | 211286 |
| 11 | | BARROSO Julien | | | | 208287 |
| 29 | | KILCHOER Loïc | | | | 208236 |
| 92 | | PELLET Mathieu | | | | 210302 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| | MOOSER Michaël | | 206020 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 07:15 | 91 | 11 | 1 | | | | |
| 10:32 | 91 | | 2 | | | | |
| 25:01 | 29 | 77 | 3 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 08:20 | 77 | 2 | 10:20 | B2 |
| 09:27 | TS | 2 | 11:27 | B1 |
| 12:32 | 29 | 2 | 14:32 | H |
| 16:49 | 29 | 2 | 17:11 | A |
| 19:45 | 10 | 2 | 19:52 | J1 |
| 26:30 | TS | 2 | 28:30 | G1 |
| 48:11 | 44 | 2 | 50:11 | J1 |
| 48:23 | 11 | 2 | 50:23 | G1 |
| 54:26 | 11 | 2 | 56:26 | G1 |
| 54:43 | 29 | 2 | 56:43 | G1 |
| 57:52 | 22 | 2 | 59:52 | V2 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 22 min | |

## 2 Courroux Wolfies

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | C | CLEMENCE Arnaud | | | | 98327 |
| TS | A | WUST Mathieu | | | | 97341 |
| 66 | G | DUBOIS Xavier | | | | 99294 |
| 33 | G | FERRARI Laetitia | | | | 207421 |
| 82 | | JOLIDON Gaël | | | | 96285 |
| 59 | | CERF Raphaël | | | | 209263 |
| 12 | | GÜNTER Fabien | | | | 209411 |
| 69 | | GÜNTER Mathieu | | | | 209410 |
| 11 | | FERRARI Loïc | | | | 204252 |
| 38 | | MERZ Lucas | | | | 204012 |
| 77 | | SPIESS Marc | | | | 204427 |
| 86 | | CHAPUIS Julien | | | | 97281 |
| 15 | | RUCHTI Sylvain | | | | 207306 |
| 72 | | CHAPPATTE Joris | | | | 214061 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| | ALLAZ Sébastien | | 207278 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 17:11 | TS | 82 | 1 | | | | |
| 18:10 | 77 | | 2 | | | | |
| 19:52 | 82 | TS | 3 | | | | |
| 56:31 | 82 | TS | 4 | | | | |
| 57:12 | TS | 77 | 5 | | | | |
| 57:42 | 12 | 69 | 6 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | X | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 03:27 | 12 | 2 | 05:27 | E |
| 09:27 | TS | 2 | 11:27 | K1 |
| 14:18 | 82 | 2 | 16:18 | G1 |
| 26:30 | 38 | 2 | 28:30 | D |
| 44:30 | 69 | 2 | 46:30 | B1 |
| 51:01 | 86 | 2 | 53:01 | A |
| 54:43 | 77 | 2 | 56:43 | B1 |
| 59:48 | 12 | 2 | 60:00 | B1 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 16 min | |